FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈM… DU CA…

Province Ontario — District No. 56 Brant — S. District No. 3 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 5 — {in / dans} South Dumfries — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling House. / Maison habitée	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village, or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Or autres détails)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify prov. (now or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if not born here. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les citoyens, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou race ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than as chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre ou dérivé du principal, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employés. / Travaillant à son compte (voir instructions).	Working on own account (see instructions). / Travaillant à son compte (voir instructions).	State where person is employed, as mill, factory, foundry, shop, mine, farm, etc. / Mentionner où la personne est employée, comme moulin, manufacture, fonderie, atelier, mine, ferme, boutique, pharmacie, etc.	Weeks employed in this or other occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi ou en métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou en métier.	Hours of working time per week. / Heures de travail par semaine.	Hours of working time per week at other work. / Heures de travail par semaine à l'autre emploi.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires, autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Date of marriage (or home) where married (or not married). / Date du mariage (ou foyer) lorsque marié (ou non marié).	Type (Ord., Ind., etc.) / Sorte (ord., ind., etc.)	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladie.	Cost of insurance in 1910 (cents). / Coût de l'assurance en 1910 (cents).	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can the person speak English? If not, what other language? / Cette personne parle-t-elle anglais? Sinon, quelle autre langue?	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Specify sc… / Spécifier si…
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
39	41	Newcomb Stanley	St George	M	Head	M	May	1869	41	N.B.			English	Canadian	Baptist	Farmer	Farm	9	0							950			4000		100		yes	yes	E			
		" Edith	"	F	Wife	M	Oct	1874	36	N.S.			English	Canadian	Baptist	None	None																yes	yes	E			
		" Enid	"	F	Daughter	S	July	1901	9	Ont.			English	Canadian	Baptist																		yes	yes	E			
		" Irene	"	F	Daughter	S	April	1903	8	N.S.			English	Canadian	Baptist																		yes	yes	E			
		" Harold	"	M	Son	S	Oct	1905	5	N.S.			English	Canadian	Baptist																		yes	yes	E			
40	42	Bell Mary Jane	"	F	Head	W	May	1843	63	O																							yes	yes	E			
		" Frank	"	M	Son	S	July	1884	44	O						Farmer	Farm																yes	yes	E			
		" Alice	"	F	Daughter	S	April	1874	36	O																							yes	yes	E			
41	43	Speight John	"	M	Head	M	April	1835	76	O																							yes	yes	E			
		" Elizabeth	"	F	Wife	M	April	1840	71	Scotland	1850																						yes	yes	E			
		" Fanny	"	F	Daughter	S	Sept	1866	45	O																							yes	yes	E			
		" Leonard	"	M	Son	S	Jan	1870	41	O																							yes	yes	E			
		" Nina	"	F	Daughter	S	March	1876	34	O																							yes	yes	E			
		" Jane	"	F	Daughter	S	May	1878	33	O																							yes	yes	E			
		" Olive	"	F	Daughter	S	Aug	1882	29	O																							yes	yes	E			
		" Celia	"	F	Daughter	S	June	1886	24	O																							yes	yes	E			
42	44	Mitchell David R.	"	M	Head	M	June	1870	33	O						Druggist	Drug Store	2	2	30	yes		Office	52								yes	yes	E			
		" Catherine	"	F	Wife	M	March	1870	41	O							None															yes	yes	E			
		" Doris	"	F	Daughter	S	March	1903	8	O																							yes	yes	E			
		" Willard R.	"	M	Son	S	Nov	1904	6	O																							no	no	E			
		Little Nellie	"	F	Daughter	S	April	1886	24	O						Dressmaker	Home	2	0	30	no	yes	Shop	52	60							yes	yes	E			
		Campbell Alex	"	F	Lodger	S	March	1870	41	O						Teacher	Public School	2	0	40	no	yes	Public School	52	40							yes	yes	E			
43	45	Frank Thompson	"	M	Head	M	Feb	1869	42	U.S.	1882	Cit.				Carpenter	Farm	6	6	30	no	yes	Farm	52	60							yes	yes	E			
		" Ida	"	F	Wife	M	April	1870	41	O						None	None															yes	yes	E			
		" Albert	"	M	Son	S	Sept	1892	18	O						Student																yes	yes	E			
44	46	Mark Wilson	"	M	Head	M	Feb	1844	67	Ont.			English	Canadian	Baptist	Carpenter	Farm	6	6	30	no	yes	Farm	10								yes	yes	E			350
		Elizabeth	"	F	Wife	M	Aug	1846	64	O			English	Canadian	Baptist	None	None															yes	yes	E			
44	47	Folkard John	"	M	Head	M	Feb	1864	46	O			English	Canadian	Baptist	Engineer	Farm	7	6	50	no	yes	Gardening	52								yes	yes	E			
		" Mary	"	F	Wife	M	Dec	1873	37	O			English	Canadian	Baptist	None	None															yes	yes	E			
		" Freeman	"	M	Son	S	May	1894	17	O						Farmer	Farm	6	6	60	no	yes	Farm	52								yes	yes	E			
		" Annie	"	F	Daughter	S	Jan	1897	14	O			English	Canadian	Baptist	None	None															yes	yes	E			
		" Vere	"	M	Son	S	Jan	1901	10	O			English	Canadian	Baptist	None	None															yes	yes	E			
		" Hayward	"	M	Son	S	Dec	1904	6	O			English	Canadian	Baptist																	yes	yes	E			
		" Elizabeth	"	F	Daughter	S	Nov	1906	4	O			English	Canadian	Baptist																	no	no	E			
		" Rhoda	"	F	Daughter	S	Mar	1908	3	O			English	Canadian	Baptist																	no	no	E			
		" Stella	"	F	Daughter	S	Feb	1911	2m	O			English	Canadian	Baptist																	no	no	E			
		" Carland	"	M	Son	S	June	1885	10	O			English	Canadian	Baptist	Labourer	Farm	0	0	10	no	yes	Farm	52								yes	yes	E			
45	47	Walton James	"	M	Head	M	July	1869	50	O			English	Canadian	Presbyterian	Carpenter	Home Building	6	6	30	no	yes	Home Building	40								yes	yes	E			
		" Mary	"	F	Wife	M	Dec	1868	40	O			German	Canadian	Methodist	None	None															yes	yes	E			
		Noble Emily	"	F	Sister in Law	S	Jan	1878	33	O			German	Canadian	Presbyterian	Tailoress	Shop	6	6	50	no	yes	Shop	40								yes	yes	E			
46	48	Uren Frederick	"	M	Head	M	Dec	1876	34	O			English	Canadian	Methodist	Manufacturer	Farm	0	0	60	no	no	Farming									yes	yes	E			
		" Jessie	"	F	Wife	M	Oct	1874	36	O			English	Canadian	Methodist	None	None															yes	yes	E			
		" Blair	"	M	Son	S	April	1901	10	O			English	Canadian	Methodist																	yes	yes	E			
47	49	Little Edward	"	M	Head	M	Oct	1867	43	O			English	Canadian	Baptist	Contractor	Contracting	7	9	30	no	yes	Contracting	52								yes	yes	E			
		" Katherine	"	F	Wife	M	Nov	1868	42	O			English	Canadian	Baptist	None	None															yes	yes	E			
		" Mary	"	F	Daughter	S	Feb	1891	20	O			English	Canadian	Baptist	Dressmaker	Home															yes	yes	E			
		" Irene	"	F	Daughter	S	Sept	1893	17	O			English	Canadian	Baptist	Housework	Home															yes	yes	E			
		" Blanche	"	F	Daughter	S	July	1898	12	O			English	Canadian	Baptist																	yes	yes	E			
		" Ethel	"	F	Daughter	S	Sept	1899	11	O			English	Canadian	Baptist																	yes	yes	E			
		Parsons Julia	"	F	Lodger	S	Jan	1842	69	O			English	Canadian	Baptist	Income	None															yes	yes	E			

57

Mr. HC